



Liste over talemåder

* danskere bruger meget i samtaler

Udarbejdet af Anne Skov Jensen

A		
Arbejde som en hest		Arbejde meget
B		
Begynde på en frisk	*	Starte forfra/på ny
Bide i det sure æble	*	Gøre noget man ikke har lyst til
Bide i græsset		Lide nederlag
Bide sig selv i halen		Være uden løsning, da der så vil komme et nyt problem
Binde nogen noget på ærmet	*	Bilde dem noget ind
Blande kortene	*	Begynde forfra
Blevet bidt af noget	*	Blive opslugt af en interesse, passion
Blive dolket i ryggen	*	Blive forrådt
Blive lang i ansigtet		Blive skuffet
Blive taget med fingrene i kagedåsen		Blive afsløret i at at gøre noget ulovligt
Blive varm om hjertet	*	Blive glad, rørt
Bo i en kuffert	*	At man tit rejser eller flytter
Bringe nogen i fedtefadet		Få nogen i problemer
Bringe noget på banen		Nævne noget
Brodne kar		Personer der opfører sig moralsk forkert
Bruge albuerne	*	At bruge hårde midler for at komme frem eller gøre karriere
Brænde fingrene		Komme galt afsted
Brænde sit lys i begge ender		Arbejde med for mange ting samtidig, slide sig op
Bump på vejen		Møde modstand - noget, der gør det svært at opnå noget bestemt
Bygge bro	*	At skabe kontakt eller forståelse
Bygge rede		Indrette sit hjem
Bære frugt	*	Give resultat
D		
Del af kagen		Få sin del af et udbyttet af noget
Dele sol og vind lige		Være retfærdig overfor alle
Den hellige grav er vel forvaret		Alt er i orden
Den må du længere ud på landet		Svar på en påstand, som man ikke tror er sand
Den, der gemmer til natten, gemmer til katten		Hvis man går og gemmer på sine værdier eller lign. til fremtiden, er der risiko for at man aldrig får gavn af dem
Der er ingen ko på isen	*	Ingen fare, ingen problemer
Der er løbet meget vand i åen		Der er sket meget siden
Der er ugler i mosen		Der er noget galt, som ikke er åbenlyst
Der ligger en hund begravet		Der er et problem
Der skal andre boller på suppen	*	Det skal være helt anderledes
Det er der ingen ben i	*	Nemt
Det er op ad bakke	*	Om en situation, der er svær eller udfordrende, og som kræver en ekstra indsats, før den er overstået
Det kører på skinner	*	Fungere tilfredsstillende, uden problemer eller med stor succes
Det løber en koldt ned ad ryggen		Nogen får kuldegysninger pga. stærkt ubehag, angst, bange forudannelser e.l.
Det regner (med) skomagerdrengene		Øsregnvej
Det skrider til himlen		Dybt rystende og kræver øjeblikkelig indgriben
Djævelens advokat	*	At indtage det modsatte synspunkt i en diskussion for diskussionens skyld
Dreje nøglen om	*	Hvis man lukker en forretning
Dø som fluer		Dø (hurtigt og) i stor mængde
E		
En bjørnetjeneste	*	En velment tjeneste, der viser sig at have dårlige virkninger i det lange løb
En by i Rusland		Noget der er helt ukendt eller fremmed
En engel gik gennem stuen		Der bliver pludselig stille i en ellers livlig forsamling (pinlig tavshed)

En fjer i hatten		Noget, man kan være stolt af
En gang til for prins Knud		"Det gentager jeg, fordi du var langsom til at fatte det i første omgang"
En streg i luften		Være tynd
En streg i regningen		En uventet og uønsket hændelse
En underlig fisk		En mærkelig person
En varm kartoffel		En sag eller et emne, som ingen ønsker at beholde eller behandle
Ende i hat og briller		Udvikle sig i en utilsigtet, ofte løssluppen eller komisk retning
Enlig svale		Enkelt tilfælde
F		
Falde i god jord	★	Blive modtaget med velvilje
Falde i staver		At gå i stå i egne tanker og 'miste' forbindelse til omverden
Falde på halen		Blive meget imponeret over noget
Fanden er løs i Laksegade		Et værre spektakel
Fattig som en kirkerotte		Meget fattig
Feje for egen dør	★	Inden man brokker sig over andre mennesker, skal man sørge for at have sine egne sager i orden
Feje ind under gulvtæppet		Skjule, hemmeligholde, ignorere, fortrænge
Finde sine egne ben	★	Gøre sig klart hvad man vil, eller hvad man mener om noget
Fis i en hornlygte		Opblæst bagatel, flop, fiasko, en gang vrøvl
Fis i kasketten		Være skør
Flytte bjerge	★	Klare det umulige
For fuld skrue		Masser af fart på
Forslå som en skrædder i helvede		Det rækker ikke ret langt
Forsvinde som dug for solen		Forsvinde hurtigt og sporløst
Frisk som en fisk		Sund og rask
Frisk som en havørn		Være meget frisk
Fræk som en slagterhund		Meget fræk
Føre nogen bag lyset		Snyde eller lyve for nogen
Få alarmklokkerne til at ringe	★	Advare om en fare
Få blod på tanden		Få lyst til at prøve, fortsætte eller gentage noget
Få det forkerte ben ud af sengen	★	Være i dårligt humør
Få en appelsin i turbanen		At have heldet med sig
Få en klokke til at ringe	★	Komme i tanke om noget
Få en over snuden		Få kritik
Få en spand koldt vand i hovedet	★	Uventet blive afvist, stor skuffelse
Få en tudse i halsen		Være generet når man taler eller synger, fordi ét eller andet irriterer stemmebåndene
Få enderne til at hænge sammen		Løse et indviklet problem, især at få pengene til at slå til
Få et føl på tværs		Blive meget vred
Få et par på kassen		Få tæv
Få fingrene i klemme		Komme galt af sted med noget
Få fluer i hovedet		Få nogle dumme ideer; blive forstyrret i hovedet
Få kniven for struben	★	Blive presset til noget
Få kolde fødder		Ombestemme sig, fortryde
Få luft under vingerne		Kunne gøre som man vil
Få nogen på frakken		Få tæv
Få noget galt i halsen	★	Misforstå noget
Få noget ind med skeer		Få forklaret noget meget grundigt
Få pistolen for brystet/panden		Blive presset til noget
Få serveret noget på et sølvfad		At man kommer let til noget
Få slebet kanterne af	★	Tilpasse sig
Få sved på panden		Træne hårdt eller være bange, nervøs eller anspændt
Få så hatten passer		Få tilstrækkeligt
Få tilbage af samme mønt		Blive behandlet som man selv har behandlet
Få/give tommelskrur på		Presse/blive presset hårdt til at gøre eller indrømme noget
G		
Gammel rotte	★	Erfaren person
Gammel vin på nye flasker		Samme indhold som sælges som noget nyt
Gennem ild og vand	★	Gøre alt hvad der står i ens magt
Give den en skalle	★	Gøre et stort stykke arbejde

Give den gas *	Gå til den, slå sig løs, snakke
Give den hele armen	Anstrenge sig eller gøre noget med stor energi eller optræde med stor styrke
Give nogen den kolde skulder	Give nogen den kolde skulder, ignorere dem
Give pote	Give et godt udbytte
Give på klods	Sælge på kredit
Give slag på tasken	Komme med en cirkapris
Goddag mand økseskaft	At tale forbi hinanden eller at noget ikke giver mening
Gode miner til slet spil	Lade som om man er enig i noget
Grave sin egen grav	Skabe alvorlige problemer for sig selv
Gribe bolden	Tage et ansvar
Grine som en flækket træsko	Grine højt
Gøre en god figur	Gøre et godt indtryk
Gøre rent bord *	At skære igennem, få rene linjer, klarhed i et forhold, gøre det klart hvor man står
Gå agurk	Komme ud af kontrol, gå amok
Gå fra snøvsen	Blive tosset
Gå galt i byen	At tage fejl
Gå gennem ild og vand *	Gøre alt hvad der står i ens magt
Gå i baglås *	En mekanisme sidder uhjælpeligt fast
Gå i fisk	Gå skævt, mislykkes, blive ødelagt
Gå i hundene	Gå i forfald/opløsning (om person)
Gå i små sko *	Være nøjeregnende
Gå lige efter bogen *	At gå som det skal, eller som ventet
Gå ned med flaget *	Blive syg, gå ned, bryde sammen
Gå nedenom og hjem	Fallit, konkurs
Gå nye veje *	Prøve noget nyt
Gå op ad bakke *	Modgang, besværligt fremskridt
Gå op i hat og briller *	Ende i kaos
Gå op i røg *	Når noget mislykkes
Gå over stregen *	Overskride sine/andres grænser
Gå over åen efter vand	At gøre noget på en unødigt besværlig måde
Gå på med krum hals og bøjet hale	Som beskrevet ovenfor
Gå rabundus	Fallit, konkurs
Gå sine egne veje	Vælge sit eget, ofte utraditionelle livsforløb uden at lade sig påvirke af andre; være selvstændig i sine
Gå som katten om den varme grød	At undvige en ubehagelig situation eller et svært problem
Gå stille med dørene *	Være forsigtig eller diskret
Går hen over hovedet på nogen	Uden at tage hensyn til den eller de implicerede
Går ned ad bakke	At det går dårligt
Går op i hat og briller	Ender i kaos
H	
Hale torsk i land	At snorke
Have begge ben på jorden *	Være nøgtern og realistisk
Have bukserne på *	At være den der bestemmer, være den stærke i et forhold
Have det som blommen i et æg	Have det rigtig godt
Have en finger med i spillet	Spille en ofte betydningsfuld rolle i en bestemt sammenhæng
Have en høj stjerne hos nogen	Være vellidt og afholdt af nogen, være populær eller foretrukket
Have en kort lunte	Have let ved at hidse sig op
Have en lille fjer på	Være lidt fuld
Have en ordentlig bjørn på	Være meget fuld
Have en ræv bag øret	Være snu
Have et horn i siden på nogen	Være vred på dem
Have fat i den lange ende	Være i en position hvor man er overlegen, har kontrol eller har fordel
Have fingeren på pulsen *	Vide hvad der sker
Have fis i kasketten	Være lidt tosset
Have flere kasketter på	Have flere funktioner
Have følehornene ude *	Føle sig frem
Have gode kort på hånden *	Have gode chancer, være i en fordelagtig situation
Have hjertet på rette sted *	Føle med andre, empati
Have hovedet under armen *	Ikke tænke sig om

Have hul i hovedet		Gøre noget dumt
Have hår på brystet		Vise mod til handling
Have ild i rumpen		Fare omkring
Have kviksølv i enden/røven		Fare omkring; være meget foretagsom
Have lange arme		Have stor magt eller indflydelse
Have lange fingre		At være tyvagtig
Have lig i lasten	*	Have noget i ens fortid, der påvirker negativt
Have mange bolde i luften	*	Have gang i mange ting på én gang
Have mange jern i ilden		Være beskæftiget med mange ting samtidig
Have noget i kikkerten	*	Have udset sig nogen eller noget til et bestemt formål, en bestemt opgave
Have noget i ærmet	*	Have forberedt noget som kan forbedre en (ellers vanskelig) situation
Have noget med i rygsækken		Have viden og erfaring
Have næsen i sky		At være arrogant eller nedladende
Have penge mellem hænderne	*	Have penge til rådighed
Have penge som græs		Have mange penge
Have rent mel i posen	*	Være ærlig
Have rotter på loftet	*	Være skør/tosset
Have røv i begge ender		Være ualmindelig dum
Have røven fuld af penge		Være meget rig
Have snablen i noget		Forsyne sig med noget
Have sommerfugle i maven	*	At være nervøs – ikke at man har spist levende dyr
Have spidse albuer	*	Hævde sig på andres bekostning
Have stær i kassen		Være gravid
Have ti tommelfingre	*	At være klodset
Her er/ligger hunden begravet		Årsagen til noget
Himmel og jord står i et		Voldsomt uvejr med storm og regn eller sne
Hjertet sidder helt oppe i halsen	*	At være bange, angst
Hold på hat og briller		Pas på
Holde en bagdør åben	*	At holde en mulighed åben
Holde fanen højt	*	Blive ved, stå ved sine idealer, ikke tabe modet
Holde gryden i kog		Holde interessen for noget
Holde hovedet koldt	*	Bevare overblikket
Holde kortene tæt ind til kroppen	*	Være tilbageholdende med at give oplysninger
Holde masken	*	Modstå en trang til at lade ansigtsudtrykket røbe éns følelser
Holde op mens legen er god	*	Stoppe mens det går godt
Holde på den forkerte hest	*	Tag et valg, man senere fortryder
Holde på hat og briller		Passe på fordi noget (voldsomt) begynder eller finder sted
Holde skansen		Holde sig fri af modgang
Holde skruen i vandet		Ikke give op
Holde tungen lige i munden		Være yderst forsigtig
Hoppe på limpinden		Lade sig narre til at gøre noget dumt
Hulter til bulter		Beskrivelse af ting, der ligger i uorden
Hverken fugl eller fisk	*	Hverken det ene eller det andet
Hverken hoved eller hale i noget	*	Er usammenhængende eller mangler idé og struktur
Hyle som en stukket gris		Skrige eller græde meget højt
Hænge i en klokkestreng		Være forpligtet til at gå på arbejde, overholde aftaler osv. på bestemte tidspunkter
Hænge langt ud af halsen	*	Være meget træt af noget
Hænge med hovedet	*	Være trist
Hænge med næbbet		Være ked af det
Høre en knappenål falde til jorden		Der er meget stille
Høre en lille fugl synge		Høre et rygte
Høre englene synge		Være meget lykkelig
Hånden på hjertet		Vær oprigtig, ærlig
Hård banan		En barsk person
Hårene rejser sig på hovedet af en		Forfærdelse
I		
I lange baner	*	I massevis
I sit ansigts sved		Under store anstrengelser

I vilden sky		Højt og gennemtrængende
Ikke den skarpeste kniv i skuffen *		Ikke særlig kvik
Ikke eje en rød reje		Fattig
Ikke få et ben til jorden *		Ikke have en chance
Ikke give ved dørene *		Ikke være særlig gavmild, ikke lade nogen få noget for nemt
Ikke gøre en kat fortræd *		Ikke genere nogen eller noget
Ikke gå af vejen for noget *		Ikke have noget imod at gøre noget, ikke holde sig tilbage for noget
Ikke have opfundet den dybe		Ikke være særlig boglig begavet
Ikke hænge på træerne		Noget der er sjældent
Ikke kunne få armene ned		Meget begejstret
Ikke kunne gøre en kat fortræd *		Være fredelig og harmløs
Ikke kunne se skoven for bare *		Være så optaget af enkeltdele og detaljer at man ikke kan se helheden
Ikke lægge fingrene imellem		Ikke være skånsom og tilbageholdende
Ikke løfte/røre en finger		Ikke gøre noget som helst
Ikke noget at skrive hjem om		Dårlig
Ikke nå nogen til sokkeholderne		Ikke kunne måle sig med andre
Ikke røre en finger		Ikke gøre noget
Ikke til at bide skeer med		Om en person, som er svær at diskutere med eller at overbevise om noget
Ikke tro nogen over en dørtærskel		Ikke tro på, hvad nogen siger
Ingen dikkedarer		Ligetil
Ingen ko på isen *		Ingen fare
J		
Julen står for døren		Det er snart jul
K		
Kamp til stregen *		Hård modstand eller konkurrence, lige indtil afgørelsen er faldet
Kaste benzin på bålet *		Gøre noget værre
Kaste grus i maskineriet		Ødelægge noget
Kaste guld på gaden *		Lade en chance gå til spilte, ikke udnytte en god mulighed
Kaste håndklædet i ringen *		Give op
Kaste lys over noget		Fremføre fakta (f.eks. under en diskussion)
Kaste perler for svin *		Give noget værdifuldt til en/nogen, der ikke sætter pris på det
Kende sine lus på gangen		At vide, hvem man har med at gøre
Kigge dybt i flasken		Drikke for meget
Klap hesten		Tag det roligt
Klappe hesten		Give sig tid til en ekstra overvejelse
Klemme balderne sammen		Tage sig sammen
Knibe sig i armen		Bevise for sig selv, at det er rigtigt
Komme fra asken i /til ilden *		Komme fra en slem situation ud i noget der er værre
Komme fra dynen i halmen		At komme i en ubehagelig situation
Komme ind i kampen *		At gøre noget, deltage
Komme til kort *		Ikke slå til eller klare sig
Komme ud af fjerene *		Stå op af sengen
Komme ud af røret		Komme afsted
Komme ud af starthullerne		Komme i gang
Kommer som sendt fra himlen		Noget kommer, lige når der brug for det
Koste spidsen af en jetjager *		Være meget dyrt
Kridte skoene *		Samle mod og forberede sig på at gøre en kraftig indsats
Krig på kniven		Være i konflikt
Krybe ind i et musehul		Blive flov
Kø ved håndvasken *		Personer forsøger at retfærdiggøre sine handlinger
Købe katten i sækken		Blive snydt i en handel ved at købe noget ubeset og derefter opdage, at det er ringere end forventet
Køre kanonerne i stilling		Gøre klar til en aktion eller vanskelig forhandling for at fremme egne interesser eller angribe andres
Køre med klatten		At have styr på noget
Køre på frihjul *		Få fordel af noget en anden har gjort
L		
Lade batterierne op *		Få friske kræfter, ny energi, viden, inspiration osv
Lade døren stå på klem *		Holde en mulighed åben

- træer

Lade ti-øren falde	Det lykkedes at forstå sammenhængen
Lege med ilden	Foretage sig noget som man godt ved kan blive farligt eller få uheldige konsekvenser
Leve på en stor fod	Være velhavende (i nogle sammenhænge også, at leve over evne)
Leve på klods	Leve på kredit
Leve som kat og hund *	Leve sammen og altid være uenige og skændes
Lever varen * *	Gøre det der forventes
Liden tue vælter stort læs	At en tilsyneladende lille ting kan have en voldsom effekt
Lige til højrebenet	Det ligger lige for
Lige til øllet	Kun lige nok
Lige ud ad landevejen *	Nemt
Ligne en druknet mus	Være meget våd
Ligne en hængt kat	Se meget træt og slidt ud
Ligne noget katten har slæbt ind	Se forfærdelig ud
Logik for burhøns	Noget er indlysende
Lokummet brænder	Det går meget dårligt
Lugte lunt *	Have på fornemmelsen
Lukke butikken	Slutte af, holde op
Lægge ansigtet i de rigtige folder	Finde et passende ansigtsudtryk
Lægge hjernen/ hovedet i blød *	Tænke sig godt om for at finde en løsning eller få en idé
Lægge hovedet på blokken	Garantere for eller sværge/love noget på
Lægge kortene på bordet *	Fremlægge en hidtil hemmeligholdt viden om en sag
Lægge sig i selen	Anstrenge sig
Lægge vejen forbi	Passere eller besøge nogen eller noget på vej et sted hen
Læse mellem linjerne	Læse noget Inddirekte, uden det står der direkte
Løbe hornene af sig	Lære, mens man er ung
Løbe koldt ned ad ryggen	Få kuldegysning pga stærkt ubehag, angst, bange forudannelser
Løbe om hjørner med nogen	Narre eller snyde nogen eller føre dem bag lyset
Løbe sig staver i livet	Sætte sine ambitioner for højt
Løbe ud i sandet *	Bliver ikke til noget
Løfte dyner	Gå meget tæt på folks privatliv eller en anden sag som man vil undersøge grundigt
M	
Maje sig ud	Pynte sig, sminke sig, klæde sig festligt på
Male fanden på væggen	Forestille sig det værste, fremstille noget værre end det er
Mangle gnisten *	Mangle interesse
Med det vuns	Gøre ting med det sammen
Munden er lukket med syv segl	Man røber intet
Nissen flytter med	Situationen er den samme uanset omgivelser
N	
Nul komma fem *	Hurtigt
Næste levende billede *	Næste, der står for tur
Når katten er ude, spiller musene på bordet *	Undlader man at holde opsyn, fører det til kåd opførsel og uorden
Når man taler om solen, så skinner *	Bruges for at udtrykke glad overraskelse når nogen man netop har talt om, uventet indfinder sig
O	
Opfinde den dybe tallerken *	Finde på en genial løsning eller gøre en ny opdagelse
Over stok og sten	Fuld fart på
P	
Pege fingre *	Gøre nar
Plukke en høne med nogen	Være vred på nogen og ville sige det
Presse citronen	Få så meget som muligt ud af noget; udnytte situationen fuldt ud
Prikken over i'et *	Noget helt perfekt
Pudse brillerne	Få klarhed over sin situation
Punge ud	Betale
Puste til ilden *	Gøre en konflikt eller spændt situation værre, fx ved at komme med provokerende bemærkninger
På et hængende hår *	I sidste øjeblik
På lige fod *	På lige vilkår
På med vanten	Opfordring til at komme i gang med en opgave

På slap line	Uhøjtideligt, uden snærende bånd, improviserende i en situation man ikke er vant til
R	
Rage kastanjerne ud af ilden	Tage sig af problemer
Redde ansigt	Undgå tab af prestige eller ydmygelse
Rejse børster	Blive vred
Rende fra Herodes til Pilatus	Måtte henvende sig mange steder for at nå et mål
Rene ord for pengene	Noget, der ikke kan misforstås
Rosinen i pølseenden	Det eller den allersidste
Runde det skarpe hjørne	Rund fødselsdag, nok især 40 og 50 år
Ryste i bukserne *	Være bange
Ryste noget ud af ærmet	Hurtigt og nemt vise noget, man kan
Rød som en reje	Være meget rød
Råbe vagt i gevær *	Gøre kraftigt opmærksom på noget
S	
Skille fårene fra bukkene	Skille det gode fra det onde
Sang fra de varme lande	En dårlig forklaring
Save den gren over man selv sidder på	Skade sig selv
Se dagens lys *	Blive født, skabt, produceret, blive til
Se gennem fingrene med det *	Undlade at påtale en mangel, fejl eller lign. og vise overbærenhed
Se giraffen *	Se en bestemt person
Se lys for enden af tunnelen *	Opleve håb om, at tingene bliver bedre
Sende aben videre	Give (ubehagelig) problemstilling videre til andre
Serveret på et sølvfad *	Have (urimelig) let og ubesværet adgang til at opnå noget
Sidde i suppedasen	Være i en ubehagelig situation
Skeletter i skabet *	Der er ubehagelige hemmeligheder
Skille fårene fra bukkene	Skille det gode fra det onde
Skomager bliv ved din læst	Gør det du er god til
Skruen uden ende	Selvforstærkende uheldig situation som man ikke umiddelbart kan komme ud af
Skyde en hvid pil efter noget *	Afskrive noget, lade noget være tabt
Skyde gråspurve med kanoner	Bruge alt for stærke midler i forhold til situationen
Skyde papegøjen	Være heldig
Skæg for sig og snot for sig	Gøre hver ting til sin tid
Skære det ud i pap	Forklare på en meget grundig og letforståelig måde
Skære ind til benet *	Spare - holde udgifterne nede
Slag i ansigtet	Nederlag
Slikke sine fingre efter nogen	Være meget ivrig efter at få nogen
Slikke sine sår *	Man prøver at få det bedre
Slikke sol	Nyde varmen og lyset fra solens stråler - solbade
Slippe katten ud af sækken *	Komme til at afsløre noget der var holdt hemmeligt
Sluge en kamel *	At acceptere noget, som man faktisk ikke synes om
Slå en streg over noget *	Se bort fra noget, lade som om noget ikke er sket
Slå et slag i bolledejen	Handling eller udtalelse uden virkning
Slå hånden af en person	At ikke ville have noget at gøre med en person (som regel familie)
Slå i bordet	At sige fra, gøre opmærksom på urimeligheder
Slå klørne i nogen	Tag fag i dem
Slå koldt vand i blodet	Tage det roligt, slappe af
Slå to fluer med et smæk	At opnå flere resultater med én handling
Smide penge ud af vinduet	Bruge penge på noget der slet ikke er pengene værd
Smøge ærmerne op	Ufortrødent og energisk gå i gang med en
Smøre ganen	Drikke
Snakke/tale sort	Sige noget, der er uforståeligt, giver ingen mening
Som at stjæle slik fra børn	At opnå noget på en nem måde
Som en brækket arm	Gøre noget dårligt
Som sunket i jorden	Forsvundet
Spidse albuer	Man vil frem uden at tage hensyn til andre
Spilde krudt på noget	Spilde energi og tid på noget
Spille med åbne kort	Være åben og ærlig mht. til det man laver

Spille på flere heste *	Satse på flere muligheder
Spille russisk roulette *	Satse - risikere at miste alt
Spinde nogen i sine garn	Fange nogen, erobre nogen
Spise som en fugl *	Spise meget lidt
Springe over, hvor gærdet er lavest	At gøre noget på den nemmeste måde, selvom det måske ikke er den helt korrekte måde at gøre det
Spænde ben for nogen eller noget	At forhindre nogen/noget, lægge hindringer i vejen for nogen eller noget
Spænde livremmen ind *	Spare, indskrænke forbrug
Stikke en finger i jorden *	Vurdere stemningen eller holdningen hos nogen
Stikke halen mellem benene *	Stikke af eller opgive et forehavende, fordi man er bange, har problemer
Stikke hovederne sammen *	Mødes og snakker
Stikke næsen i sky	Optræde overlegen
Stikke snuden frem	Gøre sig bemærket
Stille træskoene *	Afgå ved døden
Stirre sig blind	At koncentrere sig eller fokusere på noget i så høj en grad, at man til sidst ikke kan se fejl eller
Stjæle billedet *	Tiltrække sig al interessen
Stå med håret ned af nakken	At være ladt alene
Stå med håret/fletningerne/skægget i postkassen	At være i en problematisk situation, hvor man føler sig magtesløs, evt. som følge af at man er blevet skuffet, svigtet eller narret
Stå op før Fanden får sko på	Stå meget tidligt op
Stå op med hønsene	Stå tidligt op
Stå på den anden ende	Være eller bringes i en tilstand af forvirring, uro eller hektisk aktivitet
Stå som naglet til jorden	Ubevægelig (som regel på grund af angst)
Stå som sild i en tønde	Stå meget tæt sammen
Suge på labben	Være nødt til at spare (økonomisk)
Sulten som en ulv	Være meget sulten
Svede tran	Svede meget
Svinge pisken	Bestemme
Svæve på en lyserød sky	Være meget henført og lykkelig
Sælge sand i Sahara	Være dygtig til at sælge
Sætte det lange ben foran	At skynde sig
Sætte himmel og jord i bevægelse	Foretage sig alt muligt for at nå et bestemt mål
Sætte nogen i bås *	Have en bestemt mening om nogen
Sætte nogen på fri fod *	Løslade nogen
Sætte sit lys under en skæppe	At være beskeden
Sætte stolen for døren *	At tvinge nogen til at tage en beslutning
Søge andre græsgange *	Prøve noget andet
T	
Tabe ansigt *	Miste andres respekt, blevet regnet for mindre
Tabe fatningen	Miste tålmodighed eller overblik
Tabe sit hjerte	Forelskelse
Tag hatten af for nogen	Udvide respekt
Tag skeen i den anden hånd	Gøre noget på en anden måde
Tag tyren ved hornene	Gøre noget ved et problem
Tage benene på nakken *	Skynde sig, sætte farten op
Tage brodden af noget	Fjerne eller dæmpe det smertende, sårende eller sarkastisk udleverende ved noget
Tage en anden kasket på	Skifte rolle, vise sig fra en anden side
Tage fløjslhandskerne på	Behandle nogen blidt og nænsomt, tage særligt hensyn til nogen
Tage fusen på nogen	Overraske nogen
Tage gas/fis/pis/røg på nogen	Lave grin med nogen
Tage handsken op	Tage imod en udfordring
Tage kampen op *	Tage imod en udfordring eller gå aktivt ind i bekæmpelsen af noget uønsket
Tage nogen med bukserne nede	Overraske
Tage noget i stiv arm *	Bære modgang med styrke
Tage på vej	Blive vred
Tage sig selv i nakken	At tage sig sammen til noget
Tage tyren ved hornene	At man aktivt forsøger at løse en ubehagelig situation eller et problem
Tale med store bogstaver	Skælde ud, sige tingene så de ikke kan misforstås
Tid er penge *	Det gælder om at udnytte den tid, man har til rådighed, effektivt
To fluer med ét smæk *	Opnå to mål/fordele med en enkelt handling

Tone rent flag	*	Fortælle sandheden
Trille tommelfingre	*	Kede sig
Troen kan flytte bjerge	*	Hvis man har en stærk tro på noget, kan man opnå eller udrette fantastiske ting
Trykke på de rigtige knapper		Gøre noget rigtigt
Træde i spinaten	*	Sige eller gøre noget dumt
Træde sine barnesko		Hvor man har tilbragt sin barndom
Trække det korteste strå		Tabte
Trække det længste strå	*	At være den heldige, at vinde
Trække en kanin op af hatten:		Gøre noget overraskende
Trække en streg i sandet	*	Tydeligt og klart markere en grænse for noget
Trække i arbejdstøjet		At tage fat på arbejdet
Trække nogen rundt i manegen	*	Bestemme over nogen
Trænge ind på lystavlen		Forstået
Tærskelanghalm på noget		Blive ved at tale om det samme
U		
Ugler i mosen	*	Noget er galt eller nogen skjuler noget
V		
Vejre morgenluft	*	At kunne se en ende på en vanskelig periode eller opgave
Vende det døve øre til	*	Ikke at ville lytte
Vende et blad		Begynde på noget nyt
Vende på en tallerken	*	Pludselig skifte mening
Vide hvor skoen trykker		Vide hvad problemet er
Vide hvordan kagen skal skæres	*	Vide hvordan noget skal gøres
Vifte med det hvide flag		Give op, overgive sig
Vise flaget		Møde op, være til stede
Vise hvor skabet skal stå		Være bestemt, bestemmende
Vove sig ind i løvens hule		Finde nogen, man har grund til at være bange for
Vride armen om på nogen		Tvinge dem til noget
Være en dråbe i havet		Være en ubetydelighed i den store sammenhæng
Være en flue på væggen	*	Høre eller se noget uden, at det bliver opdaget
Være en hund efter noget		Være glad for noget
Være en klods om benet	*	Være til besvær
Være ene hane i kurven		Eneste mand blandt kvinder
Være fremme i skoene	*	Være foran andre
Være fyr og flamme	*	Være meget opsat på noget
Være helt nede i kulkælderen		Være i dårligt humør
Være helt oppe i skyerne	*	Være meget lykkelig
Være helt til rotterne	*	Have brug alle kræfterne
Være højt på strå		At have høj status
Være i den syvende himmel		Være meget lykkelig
Være i farvandet		Være på vej eller i nærheden
Være i kridtuset		Være populær
Være i sit es		Være veltilpas, være veloplagt, være i sit rette element
Være klædt på til noget		At være parat til en bestemt situation
Være kort for hovedet		Svare kortfattet, afvisende
Være lige rundt om hjørnet		Være tæt på
Være mat i sokkerne		Træt
Være med i opløbet		Være blandt de sidste i et udskillelsesforløb
Være oppe i det røde felt	*	Være vred, irriteret, være ved at eksplodere
Være oppe på dupperne		At være veloplagt, energisk, vågen i fuld aktivitet
Være over alle bjerge		Være så langt væk, at det er håbløst at optage forfølgelsen
Være på banen		Deltage, være til stede
Være på bar bund		Situation, hvor man ikke har nogen erfaringer, resultater eller ressourcer at bygge på
Være på barrikaderne	*	Man protesterer
Være på forkant		Betyder at være foran, eller længere fremme, end andre. Eller at man er godt forberedt
Være på glatis		Ikke have styr på en situation, være i problemer
Være på herrens mark		Stå på bar bund, være i problemer, ikke vide hvad man skal gøre
Være på krigsstien		Udvide vrede

Være på spanden	*	Have problemer
Være på trapperne		Være nært forestående, snart komme
Være rundt på gulvet	* *	Være forvirret
Være stor i slaget		Være pralende
Være tilbage i folden		Være tilbage
Være ude af flippen		Være meget forvirret, nervøs, vred eller oprevet
Være ude med riven		At være stridslysten
Være ude med snøren		At være indsmigrende
Være under tøflen		Være underkuet, underlagt en anden persons luner
Være ved vejs ende		Have nået målet
Æ		
Æblet falder ikke langt fra stammen		Man ligner eller gør som sine forældre *
Ø		
Ønske nogen hen hvor peberet gror		Slippe for en besværlig person

Kilder:

sproget.dk

ordnet.dk

illum-kirkeby.blogspot.dk

ordsprogogtalemåder.dk

Februar 2017